



Briuselis, 2020 m. spalio 9 d.
(OR. en)

11527/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0053(COD)

CODEC 961
AGRILEG 118
SEMENCES 9
PE 68

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo dėl Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumo ir dėl Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (Briuselis, 2020 m. spalio 5–8 d.)

I. ĮVADAS

2020 m. gegužės 20 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino, kad jei Europos Parlamentas patvirtintų pirmiau minėtą Komisijos pasiūlymą be pakeitimų, Taryba patvirtintų Europos Parlamento poziciją.

2020 m. rugsėjo 25 d. pranešėja Veronika VRECIANOVÁ (ECR, CZ) Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto vardu pateikė pranešimą, kuriuo siekiama pritarti Komisijos pasiūlymui.

Be to, ID frakcija pateikė 2 pakeitimus (1 ir 2 pakeitimai).

II. BALSAVIMAS

Balsuodamas 2020 m. spalio 6 d. Parlamentas 1 ir 2 pakeitimus atmetė, o 2020 m. spalio 7 d. Parlamentas priėmė savo poziciją per pirmąjį svarstymą, pritardamas Komisijos pasiūlymui. Ši pozicija išdėstyta Parlamento teisėkūros rezoliucijoje.

Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti priede išdėstytą Europos Parlamento poziciją ir užbaigti pirmąjį svarstymą abiejose institucijose.

Tada teisėkūros procedūra priimamas aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Europos Parlamento poziciją.

P9_TA-PROV(2020)0254

**Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumas ir
Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumas ***I**

2020 m. spalio 8 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo dėl Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumo ir dėl Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB (COM(2020)0137 – C9-0100/2020 – 2020/0053(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2020)0137),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0100/2020),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2020 m. rugsėjo 18 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto pranešimą (A9-0164/2020),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

¹ Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

P9_TC1-COD(2020)0053

Europos Parlamento pozicija, priimta 2020 m. spalio 8 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2020/..., kuriuo dėl Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumo ir dėl Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę²,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros³,

² 2020 m. rugsėjo 18 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

³ 2020 m. spalio 8 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) Tarybos sprendime 2003/17/EB⁴ nustatyta, kad tam tikromis sąlygomis tam tikrų javų sėklinių pasėlių aprobavimas to sprendimo I priede išvardytose trečiosiose šalyse turi būti laikomas lygiaverčiu aprobavimui, kuris atliekamas laikantis Sąjungos teisės aktų, ir kad tam tikromis sąlygomis tose šalyse užaugintų tam tikrų rūšių javų sėkla turi būti laikoma sėkla, lygiaverte užaugintai laikantis Sąjungos teisės aktų;
- (2) Ukraina pateikė Komisijai prašymą pripažinti jos javų sėklinių pasėlių aprobavimo sistemą ir Ukrainoje užaugintą ir sertifikuotą javų sėklą lygiaverte;
- (3) Komisija išnagrinėjo atitinkamus Ukrainos teisės aktus ir, remdamasi 2015 m. Ukrainoje atlikto javų sėklos oficialiosios kontrolės ir sertifikavimo sistemos bei jos lygiavertiškumo Sąjungos reikalavimams audito rezultatais, savo išvadas paskelbė ataskaitoje „Galutinė 2015 m. gegužės 26 d. – birželio 4 d. Ukrainoje atlikto audito siekiant įvertinti javų sėklos oficialiosios kontrolės ir sertifikavimo sistemą ir jos lygiavertiškumą Europos Sąjungos reikalavimams ataskaita“;

⁴ 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2003/17/EB dėl sėklinių augalų aprobavimo, atliekamo trečiosiose šalyse, lygiavertiškumo ir dėl trečiosiose šalyse užaugintos sėklos lygiavertiškumo (OL L 8, 2003 1 14, p. 10).

- (4) po audito padaryta išvada, kad javų sėklinių pasėlių aprobavimas, javų sėklos mėginių ėmimas, tyrimas ir oficialūs vegetaciniai tyrimai atliekami tinkamai ir atitinka Sprendimo 2003/17/EB II priede nustatytas sąlygas bei atitinkamus Tarybos direktyvoje 66/402/EEB⁵ nustatytus reikalavimus. Be to, prieita prie išvados, kad nacionalinės institucijos, atsakingos už sėklos sertifikavimą Ukrainoje, yra kompetentingos ir darbą atlieka tinkamai;
- (5) todėl tikslinga pripažinti Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo ir Ukrainoje užaugintos bei Ukrainos valdžios institucijų oficialiai sertifikuotos javų sėklos lygiavertiškumą;
- (6) todėl Sprendimas 2003/17/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁵ 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309).

I straipsnis

Sprendimo 2003/17/EB daliniai pakeitimai

Sprendimo 2003/17/EB I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) lentelėje tarp įrašų „TR“ ir „US“ įrašoma tokia eilutė:

„UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV	66/402/EEB“
-----	--	-------------

b) tos lentelės išnašoje tarp žodžių „TR – Turkija,“ ir „US – Jungtinės Valstijos,“ įrašomi tokie terminai:

„UA – Ukraina,“.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas